



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' April 2022
(OR. en)

8196/22

INF 58
API 28

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	Abbozz tal-ġhoxrin rapport annwali tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

RAPPORT ANNWALI TAL-KUNSILL DWAR L-AĊĊESS GĦAL DOKUMENTI - 2021

I. INTRODUZZJONI

Dan huwa l-ghoxrin rapport annwali dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni¹. Dan tfassal skont l-Artikolu 17(1) ta' dak ir-Regolament². Ir-rapport jiddeskrivi x-xejriet fit-talbiet għall-aċċess għal dokumenti tal-Kunsill fl-2021 u jeżamina l-ilmenti lill-Ombudsman u s-sentenzi mogħtija mill-qrati Ewropej f'kawżi li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tar-Regolament mill-istituzzjonijiet.

Id-data statistika li tipprovdi l-bażi għal dan ir-rapport hija disponibbli bhala [data miftuħa fis-sit web tal-Kunsill](#).

II. IT-TRASPARENZA TAL-PROĊESS TAT-TEHID TAD-DEĊIŻJONIJIET TAL-KUNSILL MATUL IL-KRIŻI TAL-COVID-19

Fl-2021, l-attivitajiet tal-Kunsill kienu influwenzati ħafna miċ-ċirkostanzi eċċezzjonali kkawżati mill-kriżi tal-COVID-19, u b'mod partikolari d-diffikultajiet ta' vvjaġġar fl-Ewropa kollha minhabba l-miżuri preventivi u ta' konteniment meħuda mill-Istati Membri, kif ukoll l-obbligi ta' tbeġħid fiżiku. Fl-2021, [id-Deciżjoni \(UE\) 2020/430](#) dwar deroga temporanja mir-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill fid-dawl tad-diffikultajiet ta' vvjaġġar ikkawżati mill-pandemija tal-COVID-19 fl-Unjoni giet imġedda diversi drabi sabiex jiġu ffaċilitati d-deċiżjonijiet biex tintuża l-proċedura ordinarja bil-miktub għall-adozzjoni ta' atti tal-Kunsill. Miżuri oħra biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-hidma tal-Kunsill, bħall-organizzazzjoni ta' vidjokonferenzi informali tal-ministri u l-membri tal-grupp ta' hidma, inżammu wkoll meta kien meħtieġ.

¹ [GU L 145, 31.5.2001, p. 43](#)

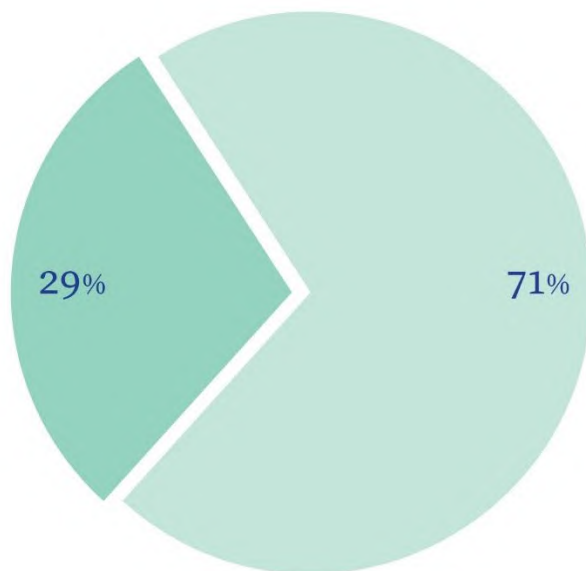
² Dan l-artikolu jistipula li *"Kull istituzzjoni għandha tippubblika ta' kull sena rapport għas-sena ta' qabel inklużi n-numru ta' każijiet fejn l-istituzzjoni rrifjutat li tagħti aċċess għal dokumenti, ir-raġunijiet għal dawn ir-rifjuti u n-numru ta' dokumenti sensittivi mhux reġistrati fir-reġistru"*.

III. TRASPARENZA LEGIŻLATTIVA

L-2021 kienet l-ewwel sena shiħa ta' implimentazzjoni tal-approċċ tal-Coreper dwar it-tishih tat-trasparenza legiżlattiva³.

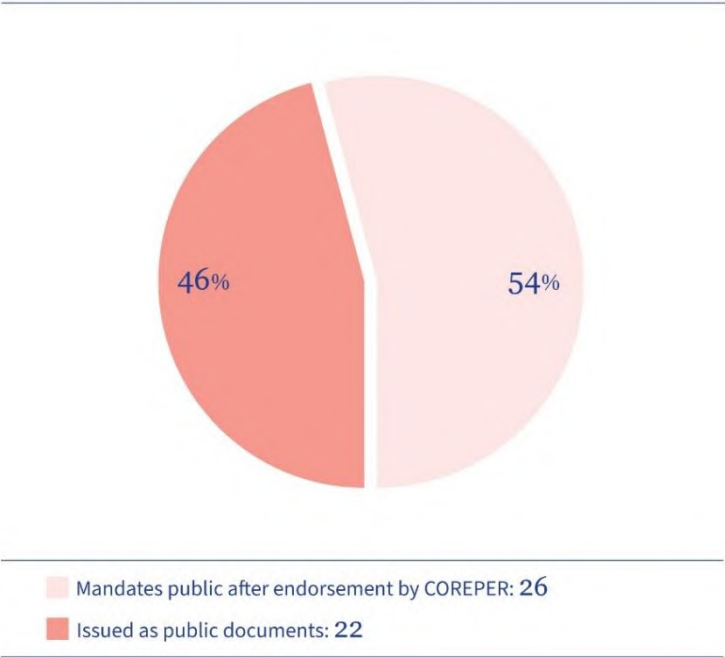
B'mod partikolari, f'konformità ma' dan l-approċċ, l-eżitu finali tan-negożjati wara l-approvazzjoni tal-Coreper sar pubbliku fit-53 fajl ikkonċernati.

Initial Council mandates granted in 2021 for trilogues

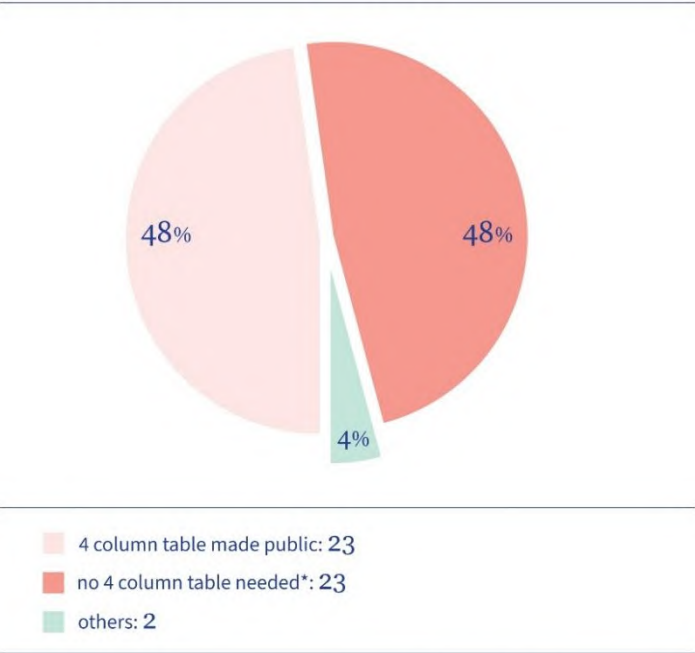


³ [ST 9493/20](#)

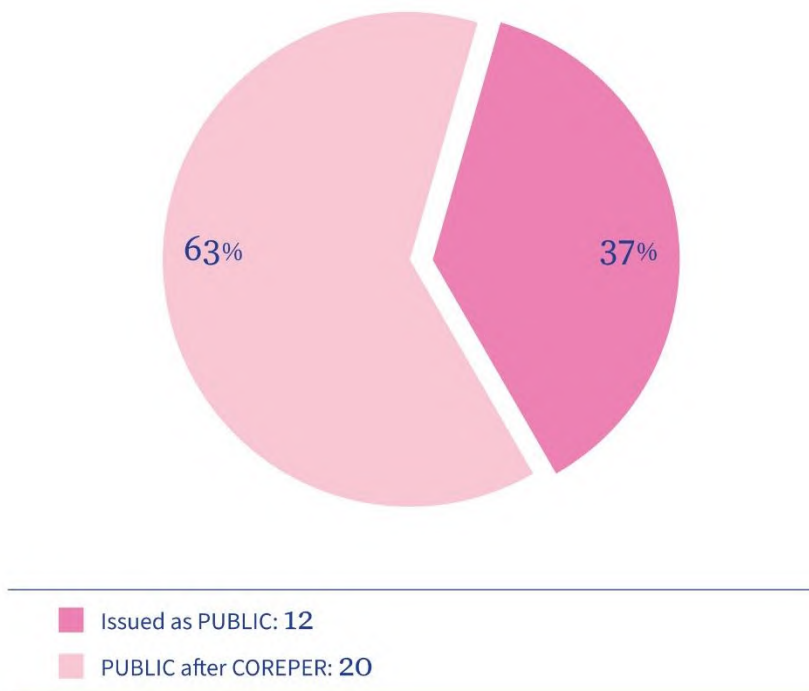
Initial Council mandates granted in 2021 for trilogues and made public



Initial 4 column tables prepared for negotiating with the Council mandates granted in 2021



* Negotiations on a legislative file do not necessarily require the production of a 4 column table. In particular, in 2021, agreement was reached without trilogues, or with urgency for 12 files. In addition, in 2021, in 11 files, the mandate was adopted, but negotiations didn't start before 2022.



IV. TALBIET GHAL AĊĊESS GHAL DOKUMENTI FL-2021

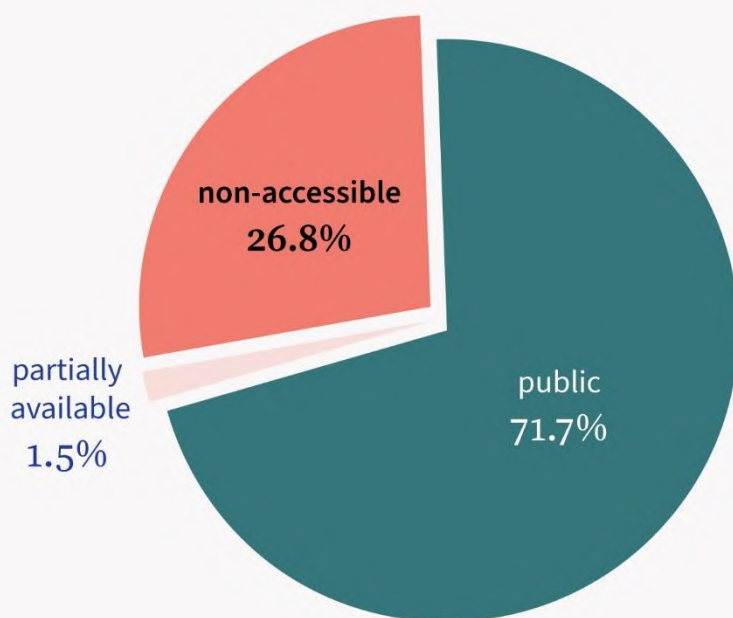
1. Ir-registru pubbliku

Fl-2021, ir-registru attira 2.4 % tat-traffiku fis-sit web tal-Kunsill. Dan ġie kkonsultat aktar minn 356 000 darba. Minn fost aktar minn 308 000 viżitatur, 27 % waslu fir-registru permezz ta' magni tat-tiftix tal-web, 67 % permezz ta' link diretta u 6 % ġew ridiretti minn sit web ieħor. Total ta' 32 % tal-viżitaturi kienu bbażati fil-Belġju, 8 % fil-Ġermanja, 6 % fl-Italja, 6 % fir-Renju Unit, u 5 % fi Franza.

Fil-31 ta' Diċembru 2021, ir-registru pubbliku elenka 460 907 dokument bil-lingwa originali (3 456 130 dokument jekk ikunu inkluzi l-verżjonijiet lingwistiċi kollha). Min-numru totali ta' dokumenti bil-lingwa originali elenkati fir-registru, 71.7 % (330 434 dokument) kienu pubbliċi u disponibbli biex jitnizzlu.

Documents in the public register

on 31 December 2021



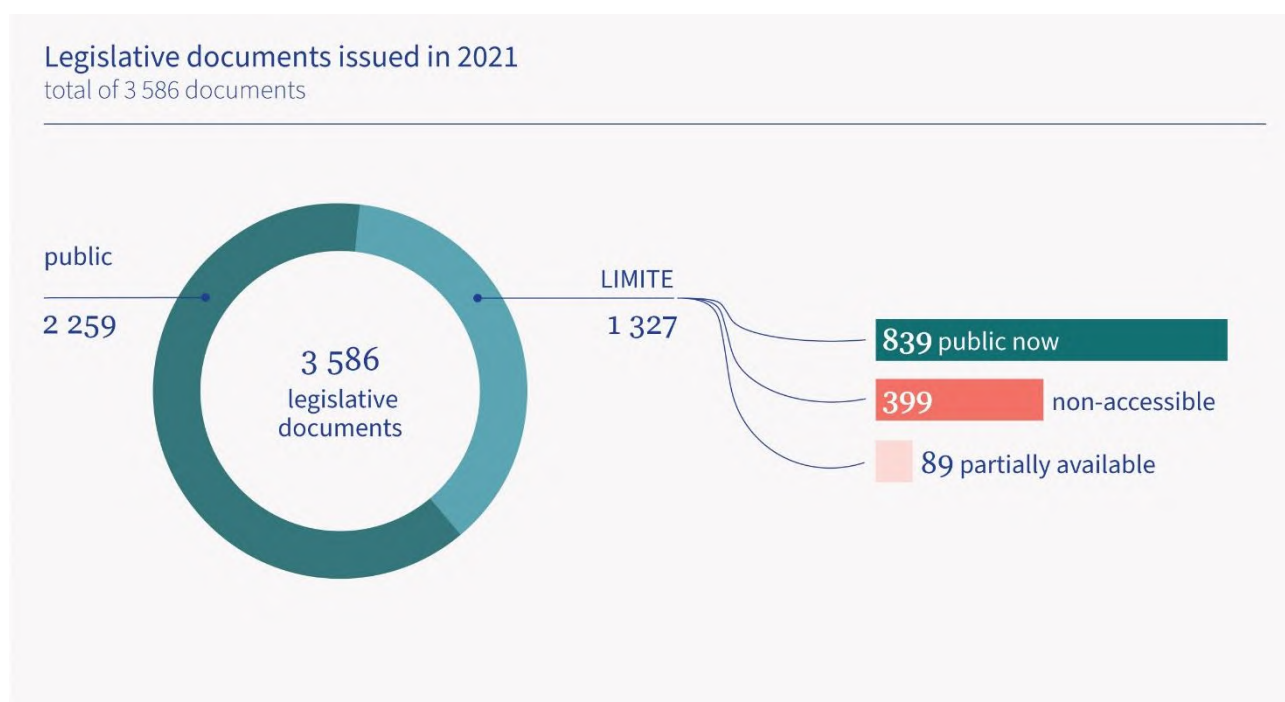
Matul l-2021, iddahhlu 24 341 dokument bil-lingwa originali fir-registru, li 73.7 % minnhom, jew 17 933 dokument, huma publiċi u disponibbli biex jitnizzlu. Fl-2021, il-Kunsill hareġ 13 535 dokument li kienu disponibbli għall-pubbliku maċ-ċirkolazzjoni u hareġ 10 551 dokument LIMITE. Żied fir-registru 343 dokument li huma parzjalment disponibbli għall-pubbliku.

Fl-2021, saret referenza għal 255 dokument klassifikat⁴ fir-registru u l-Kunsill hareġ 564 dokument klassifikat li mhumiex elenkati fir-registru.

⁴ Kif stabbilit [bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE](#) tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 274, 15.10.2013, p. 1).

Dokumenti legiżlattivi

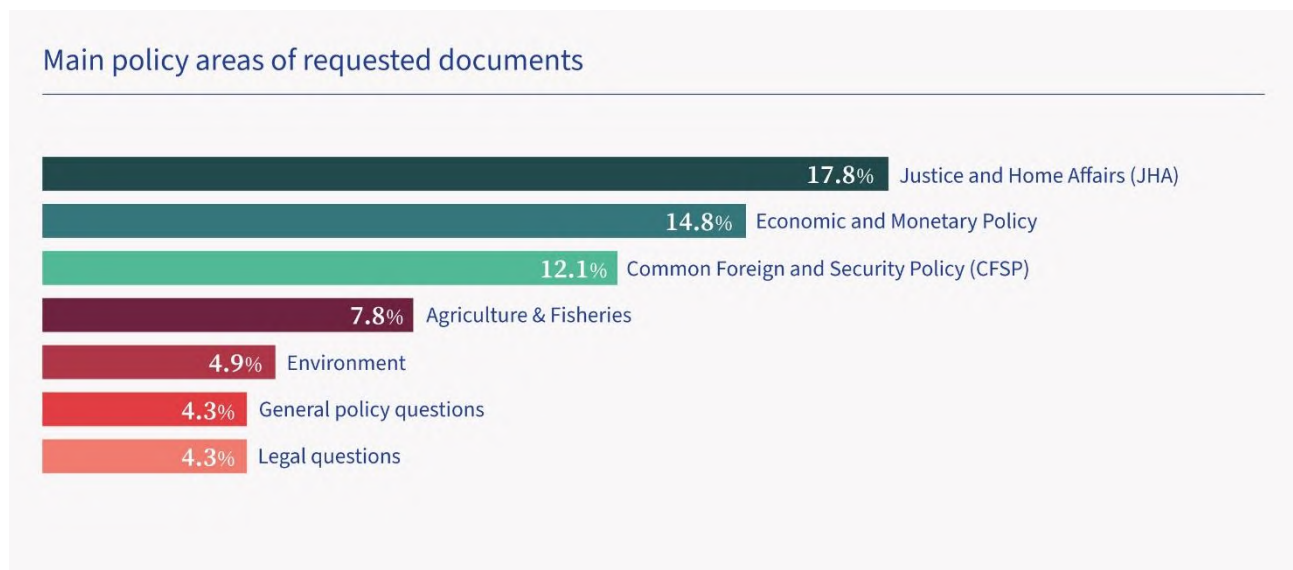
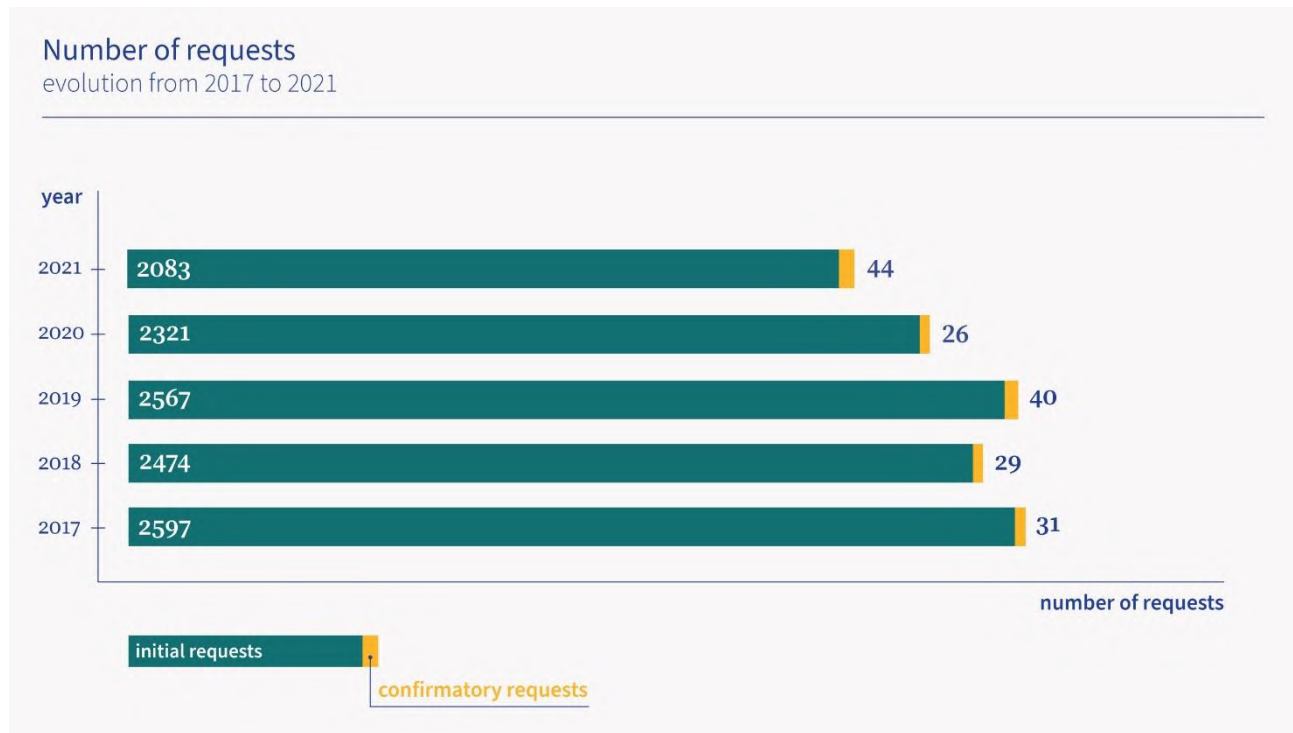
Matul il-perijodu kopert minn dan ir-rapport, żdiedu 3 586 dokument legiżlattiv⁵ fir-reġistru, li 2 259 minnhom inħarġu bħala "pubbliċi" maċ-ċirkolazzjoni. Mill-1 327 dokument legiżlattiv li jifdal mahruġa bħala LIMITE (b'referenza fir-reġistru iżda mhux aċċessibbli b'mod dirett), 839 dokument saru pubbliċi fuq talba. Għaldaqstant 86 % tad-dokumenti legiżlattivi miżjuda fir-reġistru fl-2021 huma kompletament disponibbli għall-pubbliku.



⁵ Kif previst fl-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, dokumenti legiżlattivi huma dokumenti mfassla u/jew riċevuti matul proċedura legiżlattiva.

2. Talbiet għal aċċess għal dokumenti

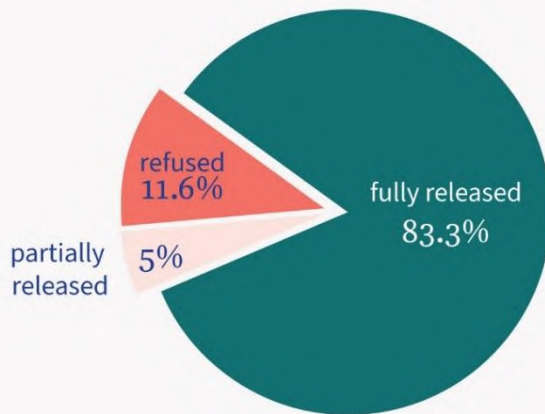
Fl-2021, il-Kunsill irċieva 2 083 talba inizjali għal aċċess għal dokumenti u 44 applikazzjoni konfermatorja⁶, li kienu jeħtieġu l-analizi ta' 10 189 dokument.



⁶ Fil-każ ta' rifjut totali jew parzjali, l-applikant jista', sa 15-il jum minn meta jirċievi r-risposta mill-istituzzjoni, jagħmel applikazzjoni konfermatorja fejn jitlob lill-istituzzjoni terġa' tikkunsidra l-pożizzjoni tagħha.

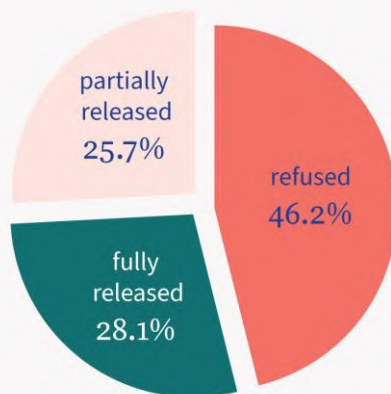
Fl-istadju inizjali, ingħata aċċess shiġ għal 8 492 dokument (83.3 %) u aċċess parzjali għal 519 dokument (5 %). L-aċċess ġie rrifjutat għal 1 178 dokument (11.6 %).

Type of access granted to documents at the initial stage
in %



Fir-rigward ta' applikazzjonijiet konfermatorji, ingħata aċċess shiġ għal 59 dokument u aċċess parzjali għal 54 dokument. Il-Kunsill ikkonferma li l-aċċess għandu jiġi rrifjutat għal 97 dokument.

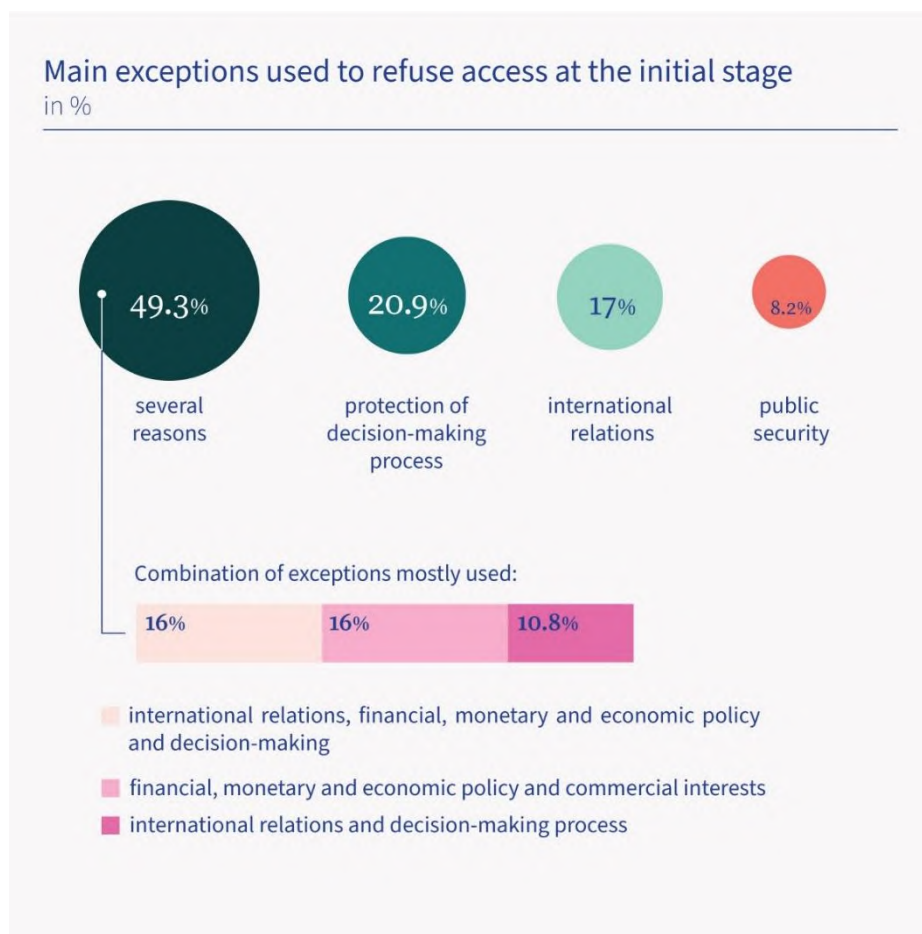
Type of access granted to documents at the confirmatory stage
in %



Eċċezzjonijiet użati għar-rifjut tal-aċċess

Fl-istadju inizjali, l-aċċess għad-dokumenti ġie rrifjutat l-aktar sabiex ikun protett il-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet tal-Kunsill (223 darba, jew 20.9 %), ikun protett l-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali (181 darba, jew 17 %) u minhabba raġunijiet ta' sigurtà pubblika (87 darba, jew 8.2 %).

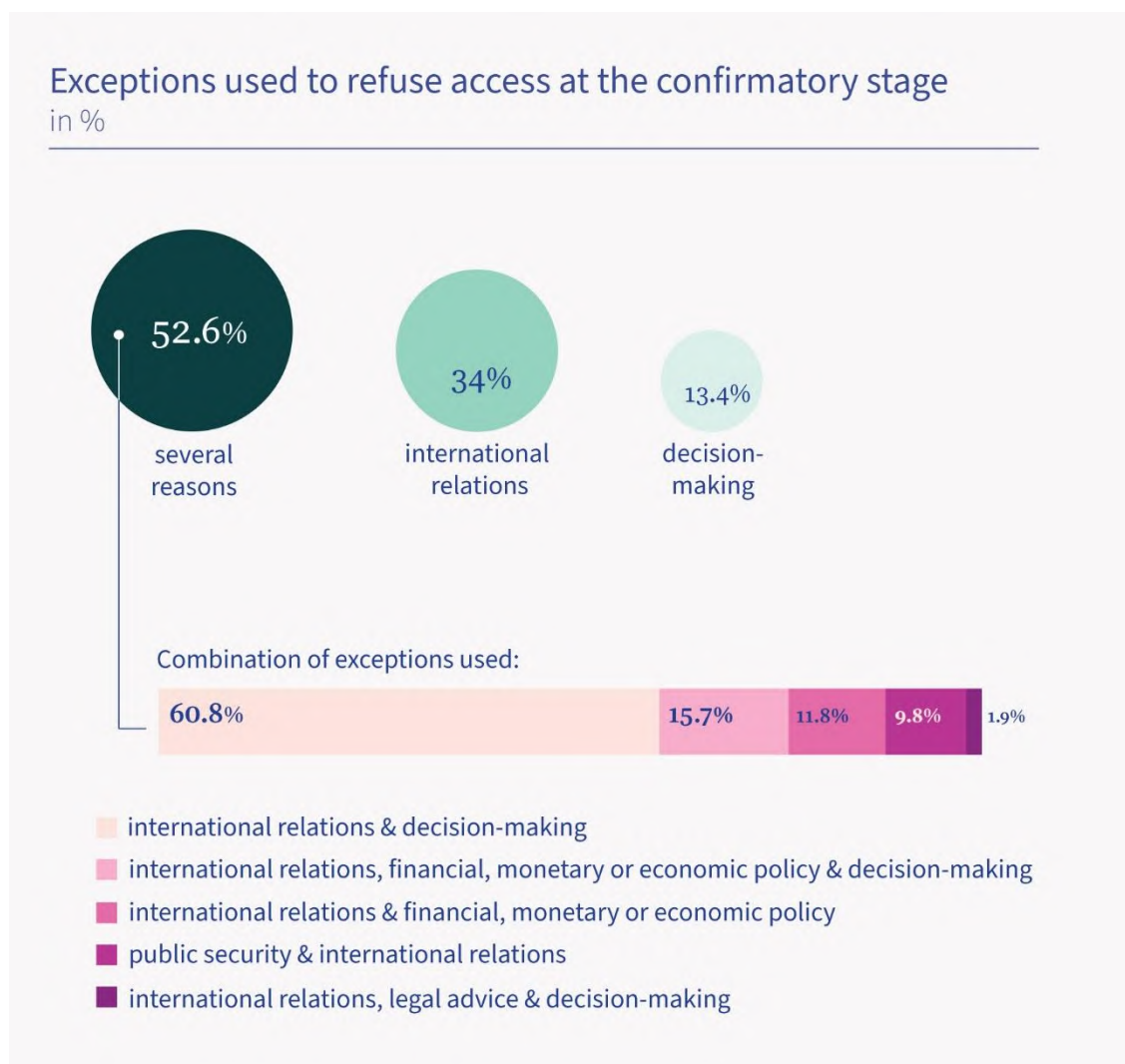
F'49.3 % tal-każijiet (525 darba), id-dokumenti ġew irrifjutati abbażi ta' kombinazzjoni ta' għadd ta' eċċezzjonijiet. F'dawn il-każijiet, l-aċċess ġie miċhud prinċipalment biex ikun protett l-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali, tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Komunità jew ta' Stat Membru kif ukoll il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill (84 darba, jew 16 %). Kombinazzjoni tal-protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-politika finanzjarja, monetarja u ekonomika tal-Komunità jew ta' Stat Membru flimkien mal-protezzjoni tal-interessi kummerċjali ta' persuna fiżika jew ġuridika, inkluż il-proprietà intellettuali ġiet applikata wkoll f'84 każ (jiġifieri f'16 % tal-każijiet). Kombinazzjoni tal-protezzjoni tar-relazzjonijiet internazzjonali u l-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill intużat 57 darba, jew f'10.8 % tal-każijiet fejn ġew applikati għadd ta' eċċezzjonijiet.



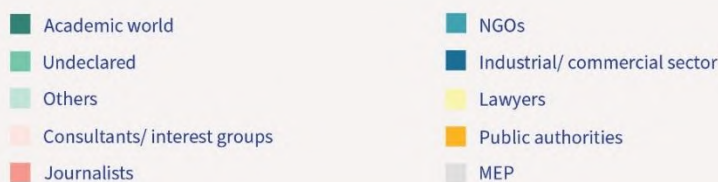
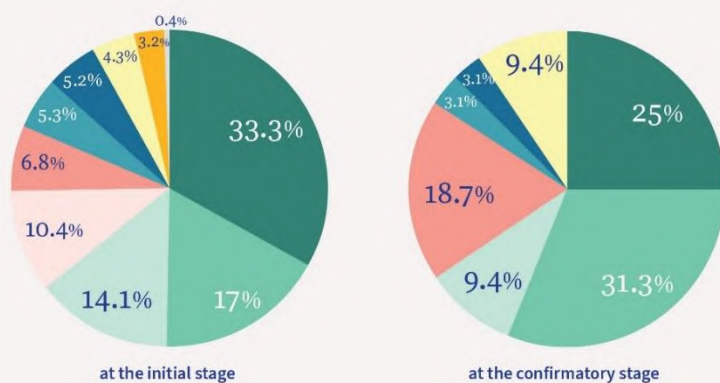
F'aktar minn kwart tal-kazijiet, inghata aċċess parzjali abbażi ta' kombinazzjoni ta' għadd ta' eċċezzjonijiet.

L-eċċezzjonijiet użati l-aktar frekwenti bħala ġustifikazzjoni għall-għoti tal-aċċess parzjali kienu biss il-protezzjoni tad-data personali u l-protezzjoni tal-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet (32.4 % u 13.7 % rispettivament).

Fl-istadju konfermatorju, id-dokumenti ġew irrifjutati (52.6 %) jew rilaxxati biss parzjalment (61.1 %) l-aktar minhabba kombinazzjoni ta' eċċezzjonijiet. L-aċċess għad-dokumenti ġie wkoll rifjutat totalment ukoll sabiex jiġi protett l-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali (34 %) u sabiex jiġi protett il-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet (13.4 %).



Self-declared professional profile of the applicant at the initial and at the confirmatory stage (in %)



Is-SĠK ha medja ta' 17-il jum ta' xogħol biex jipproċessa talbiet inizjali u 33 jum ta' xogħol biex jipproċessa applikazzjonijiet konfermatorji.

Average working days for the GSC to process requests evolution from 2017 to 2021



L-iskadenza ta' 15-il jum ta' xogħol biex jiġu pproċessati talbiet inizjali giet estiża għal 623 talba, jiġifieri, f'29.9 % tal-każijiet. L-iskadenza giet estiża għal 43 minn 44 applikazzjoni konfermatorja.

It-tabelli fl-anness jagħtu aktar dettalji dwar it-talbiet għal aċċess għal dokumenti.

V. ILMENTI MRESSQA QUDDIEM L-OMBUDSMAN EWROPEW, INKJESTI FUQ INIZJATTIVA PROPRJA, INIZJATTIVI STRATEĠIĊI MILL-OMBUDSMAN EWROPEW U AZZJONI LEGALI FIL-QASAM TAT-TRASPARENZA/AĊĊESS GĦAL DOKUMENTI U TALBIET GĦAL INFORMAZZJONI

1. Ilmenti li tressqu quddiem l-Ombudsman Ewropew

Fl-2021, il-Kunsill ġie nnotifikat b'erba' lmenti indirizzati lill-Ombudsman Ewropew wara talba ppreżentata lill-Kunsill għal aċċess għal dokumenti, ilment wieħed wara talba għal aċċess għal dokumenti indirizzati lill-Kunsill Ewropew, żewġ ilmenti wara talba għal informazzjoni indirizzata lill-Kunsill u lment wieħed wara talba għal informazzjoni indirizzata lill-Kunsill Ewropew. It-talbiet huma spjegati fid-dettall hawn taht.

Ilment 360/2021/TE⁷

Dan il-każ jikkonċerna lment minn ċittadin indirizzat lill-Ombudsman Ewropew wara r-rifjut mill-Kunsill li jagħti aċċess pubbliku shiħ għad-dokumenti relatati **man-negozjati tat-trilogu dwar abbozz ta' leġislazzjoni għall-emissjonijiet tal-vetturi**. Il-Kunsill kien ta aċċess biss għal partijiet mid-dokumenti li huwa identifika bħala li jaqgħu taht it-talba, bl-argument li l-iżvelar tal-partijiet li jkun jifdal jista' jimmina l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet li għaddej bhalissa.

L-Ombudsman irrikonoxxiet li r-rilaxx ta' ċerti partijiet tad-dokumenti meta n-negozjati kienu għadhom għaddejjin jista' jimmina serjament il-pożizzjoni ta' negozjar tal-Kunsill. Bħala tali, ir-redazzjonijiet kienu ġġustifikati f'dak il-kuntest. Madankollu, hija kienet tal-fehma li, ladarba jkun ntlahqu compromessi dwar dawk il-kwistjonijiet fin-negozjati tat-trilogu, il-partijiet inkwistjoni tad-dokumenti għandhom jiġu żvelati.

⁷ ST 8127/22 u ST 8127/22 ADD 1

Fid-deċiżjoni finali tagħha⁸, l-Ombudsman ikkonkludiet li ma kienx hemm amministrazzjoni hażina min-naħa tal-Kunsill u għamlet xi osservazzjonijiet interessanti dwar il-kontenut tar-raba' kolonna fid-dokumenti inkwistjoni f'din l-investigazzjoni meta mqabbel mal-kontenut tar-raba' kolonna fid-dokumenti inkwistjoni fil-ġurisprudenza *De Capitani* (Kawża T-540/15, *Emilio De Capitani vs Il-Parlament Ewropew*). Il-kontenut tar-raba' kolonna fid-dokumenti inkwistjoni f'din l-investigazzjoni huwa differenti minn dak tar-raba' kolonna fil-kawża *De Capitani*: f'dik il-kawża, id-dokumenti kkonċernati kienu ġew kondiviżi bejn il-koleġiżlaturi (li fir-raba' kolonna tagħhom fihom it-test ta' kompromess proviżorju li kien ġie miftiehem bejn l-istituzzjonijiet), li ma kienx il-każ hawnhekk.

Ilment 717/2021/DL⁹

Dan il-każ jikkonċerna lment ta' ċittadin kontra d-deċiżjoni tal-Kunsill tad-9 ta' April 2021 dwar ir-rifjut ta' aċċess għad-dokument 5591/21, li fih opinjoni tas-servizz legali dwar il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra. Id-dokument inhareġ parzjalment; l-aċċess għall-partijiet mhux żvelati ġie miċhud abbażi tat-tielet inċiż tal-Artikolu 4(1)(a) (protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali), it-tieni inċiż tal-Artikolu 4(2) (protezzjoni tal-parir legali) u l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) (protezzjoni tal-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

Wara li eżaminat il-kontenut tad-dokument, l-Ombudsman haġġet propożta għal soluzzjoni li fiha ssuġġeriet li l-Kunsill jagħti l-akbar aċċess possibbli għad-dokument 5591/21. Il-Kunsill eżamina mill-ġdid il-kwistjoni u wasal għall-konklużjoni li aċċess ulterjuri ma kienx possibbli f'dak l-istadju minhabba li l-eċċezzjonijiet invokati mill-Kunsill skont it-tielet inċiż tal-Artikolu 4(1)(a) (protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali) u t-tieni inċiż tal-Artikolu 4(2) (protezzjoni tal-parir legali) kienu għadhom jiġġustifikaw in-nuqqas ta' żvelar tal-opinjoni legali. Il-Kunsill wieġeb lill-Ombudsman f'dan is-sens fil-15 ta' Novembru 2021.

⁸ ST 13728/21

⁹ ST 8157/21 u ST 8157/21 ADD 1

Fl-24 ta' Frar 2022, l-Ombudsman irrakkomandat li l-Kunsill jaghti l-akbar aċċess possibbli għad-dokument 5591/21 u talbet ukoll li l-Kunsill jagħtiha opinjoni dettaljata dwar dik il-kwistjoni sal-24 ta' Mejju 2022.

Ilment 1485/2021/FR¹⁰

Dan l-ilment jikkonċerna l-allegat nuqqas tal-Kunsill li jwieġeb dwar is-sustanza għall-korrispondenza tal-ilmentatur tal-25 ta' Lulju 2021 dwar "push-backs illegali" u "mgiba inumana" kontra voluntiera u NGOs mill-gvern Grieg u l-awtoritajiet f'Lesbos u Moria. Il-Kunsill kien wieġeb fil-25 ta' Lulju 2021 li t-tħassib u l-kummenti tal-ilmentatur kienu ġew innotati bir-reqqa iżda ma indirizzax it-tħassib imqajjem mill-ilmentatur.

Fil-31 ta' Awwissu 2021, l-Ombudsman issugġeriet li l-Kunsill iwieġeb lill-ilmentatur dwar is-sustanza sat-30 ta' Settembru 2021. Fis-7 ta' Settembru 2021, il-Kunsill wieġeb lill-ilmentatur li ma kienx f'pozizzjoni li jassistih fil-kwistjoni peress li ma kellu l-ebda ġurisdizzjoni legali fuq l-awtoritajiet nazzjonali u għalhekk, ma setax jinvestiga jew jikkastiga xi inċident allegatament illegali fi Stat Membru. Il-Kunsill issugġerixxa li l-ilmentatur jikkuntattja lill-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali fl-Awstrija u pprovda link għas-sit web tal-Aġenzija.

Fid-9 ta' Settembru 2021, l-Ombudsman għalqet il-fajl bil-konkluzjoni li l-kawża kienet giet deċiża.

Ilment 1488/2021/TM¹¹

Dan l-ilment kien jikkonċerna n-nuqqas tal-Kunsill Ewropew li jwieġeb għall-korrispondenza tal-ilmentatur mibgħuta bil-posta dwar is-sitwazzjoni personali tiegħu u r-rispett tad-drittijiet fundamentali fis-Slovenja. Fit-23 ta' April 2021 intbagħtet konferma tal-wasla tal-ittra rreġistrata tiegħu – li huwa bagħat fid-29 ta' Marzu 2021 – permezz ta' posta elettronika.

Wara l-ilment tiegħu lill-EO, fit-30 ta' Settembru 2021 intbagħtet twegiba lir-rikorrent li fiha s-SGK irringrazzja liċ-ċittadin għar-rapport dwar id-drittijiet tal-bniedem li kien bagħat.

¹⁰ Dan l-ilment ma jikkonċernax talba għal aċċess għal dokumenti iżda talba għal informazzjoni.

¹¹ Dan l-ilment jikkonċerna talba għal informazzjoni.

F'Novembru 2021, l-Ombudsman għalqet l-ilment bil-konklużjoni li dan kien ġie solvut.

Ilment 1499/2021/TE¹²

Dan il-każ jikkonċerna lment ta' ċittadin kontra d-deċiżjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Lulju 2021 li tirrifjuta li tagħti aċċess pubbliku sħiħ għal 23 dokument relatati man-negozjati dwar l-abbozz tal-**"Att dwar is-Swieq Diġitali"**. Id-dokumenti li l-aċċess għalihom kien ġie miċhud kompletament jew parzjalment kien fihom l-ewwel kummenti preliminari tad-delegati tal-Istati Membri u t-talbiet tagħhom għal kjarifika fir-rigward tal-proposta tal-Kummissjoni għal Att dwar is-Swieq Diġitali.

Fid-deċiżjoni konfermatorja tiegħu, il-Kunsill kien argumenta li l-kummenti preliminari tal-Istati Membri tfasslu għall-użu intern fil-kuntest ta' skambju preliminari ta' fehmiet tekniċi fil-Grupp ta' Hídma dwar il-Kompetizzjoni. Il-Kunsill kien argumenta li l-proposta tal-Att dwar is-Swieq Diġitali kienet fajl teknikament kumpless u estremament sensittiv u li l-iżvelar sħiħ tad-dokumenti jista' jwassal għal lobbjar mingħajr preċedent minn pjattaformi online sistemiċi, inklużi dawk ta' pajjiżi mhux tal-UE. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kunsill kien ikkonkluda li l-iżvelar sħiħ tad-dokumenti identifikati x'aktarx kien jimmina serjament il-proċess tat-tehíd ta' deċiżjonijiet li għaddej u li ma kien hemm l-ebda interess pubbliku prevalenti fl-iżvelar f'dak l-istadju.

Fit-2 ta' Marzu 2022, is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill irċieva rakkomandazzjoni mill-Ombudsman li titlob lill-Kunsill jagħti aċċess pubbliku sħiħ għad-dokumenti mitluba u jibgħat opinjoni dettaljata qabel it-30 ta' Mejju 2022.

Ilment 1703/2021/AMF¹³

Dan il-każ jikkonċerna lment ta' NGO kontra d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-24 ta' Jannar 2021 li tirrifjuta li tagħti aċċess pubbliku sħiħ għal 10 minn 51 dokument relatati man-negozjati dwar il-proposta dwar it-Taxxa fuq is-Servizzi Diġitali (2018/0073 (CNS)) u man-negozjati tal-OECD dwar taxxa simili. Id-dokumenti li l-aċċess għalihom kien ġie miċhud jirrigwardaw il-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru fil-kuntest ta' negozjati internazzjonali intizi sabiex jintaxxaw globalment is-servizzi teknoloġiċi.

¹² ST 11475/21 u ST 11745/1/21 ADD 1

¹³ ST 12499/21 u ST 12499/1/21 ADD 1

Fid-deċiżjoni konfermatorja tiegħu, il-Kunsill sostna li l-iżvelar ta' dawn id-dokumenti partikolari, kuntrarjament għall-iżvelar tal-parti l-kbira tad-dokumenti li saru pubbliċi fuq it-talba tal-applikant, jaffettwa serjament il-possibbiltajiet li jintlaħaq riżultat sodisfaċenti tan-negozjati għall-Unjoni fuq livell globali jew fuq livell tal-Unjoni. B'mod partikolari, il-Kunsill spjega ċ-ċirkostanzi estremament speċifiċi tal-każ, peress li d-dokumenti mhux żvelati relatati ma' kwistjonijiet ta' tassazzjoni li għaddejjin taħt diskussjonijiet interkonnessi fuq żewġ livelli separati (tal-UE u globali) u li dwarhom kienet meħtieġa l-unanimità u d-diplomazija applikabbli. Barra minn hekk, il-Kunsill argumenta li l-interess pubbliku fir-rigward tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Unjoni Ewropea jew ta' Stat Membru, kif ukoll ir-relazzjonijiet internazzjonali, jeħtieġ li jiġi protett fil-kuntest tal-proposta dwar it-Taxxa fuq is-Servizzi Digitali u n-negozjati tal-OECD dwar taxxa simili. Finalment, il-Kunsill ikkonkluda li l-iżvelar tad-dokumenti identifikati seta' jippreġudika serjament il-proċess deċiżjonali pendent u li f'dan l-istadju ma kienx hemm interess pubbliku prevalenti li jiġġustifika l-iżvelar tad-dokumenti identifikati.

Fis-16 ta' Frar 2022, l-Ombudsman bagħtet lill-Kunsill talba għal informazzjoni addizzjonali dwar il-kwistjoni.

Ilment 1947/2021/ABZ¹⁴

Dan l-ilment kien jikkonċerna n-nuqqas tal-Kunsill li jwieġeb għat-talba tal-ilmentatur tat-23 ta' Ottubru 2021 relatata mad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/1002 tal-21 ta' Ġunju 2021 Deċiżjoni ta' implimentazzjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Belarussja.

L-ilmentatur, li għandu l-istess isem u kunjom bħal waħda mill-persuni li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi stabbiliti fid-deċiżjoni msemmija hawn fuq, irrapporta problemi serji fl-eżerċizzju tad-drittijiet tiegħu fil-Litwanja.

Fis-26 ta' Novembru 2021 intbagħtet tveġiba għall-messaġġ tal-ilmentatur li fih is-SĠK enfazizza li kienet il-kompetenza tal-Istati Membri li jimplimentaw miżuri restrittivi tal-UE u ċ-ċittadin ġie mistieden jikkuntattja lill-awtoritajiet nazzjonali jew, bħala alternattiva, lill-Kummissjoni Ewropea. F'Diċembru 2021, l-Ombudsman għalqet l-ilment bil-konkluzjoni li dan kien ġie solvut.

¹⁴ Dan l-ilment jikkonċerna talba għal informazzjoni.

Dan l-ilment kien kontra n-nuqqas tal-Kunsill Ewropew li jidentifika d-dokumenti li għalihom l-ilmentatur kien talab aċċess. Abbażi tal-informazzjoni ppreżentata lilha, l-Ombudsman ikkonkludiet li ma kien hemm l-ebda evidenza li tindika xi amministrazzjoni hażina mill-Kunsill Ewropew. Hija argumentat li d-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti japplika biss għal dokumenti fil-pussess ta' istituzzjoni. Barra minn hekk, hija rreferiet għall-gurisprudenza tal-UE, li skontha, meta istituzzjoni tghid li ma għandhiex dokumenti mitluba skont ir-Regolament 1049/2001, għandu jiġi preżunt li dan huwa minnu, sakemm l-applikant ma jipprezentax provi li b'mod inekwivoku jixhtu dubju fuq dan. L-argumenti mressqa mill-ilmentatur ma nstabux li juru li l-Kunsill Ewropew kellu d-dokumenti mitluba. L-Ombudsman, għalhekk, ikkunsidrat li d-dikjarazzjoni tal-Kunsill Ewropew li ma kellu l-ebda dokument rilevanti kienet waħda kredibbli, u għalqet il-każ.

2. INKJESTA FUQ INIZJATTIVA PROPRJA TAL-OMBUDSMAN EWROPEW

L-inkjesta fuq inizjattiva proprja OI/4/2020 TE dwar it-trasparenza tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill matul il-kriżi tal-COVID-19 għadha tissemma f'dan ir-rapport peress li kien hemm xi żviluppi fl-2021.

Inkjesta fuq inizjattiva proprja OI/4/2020 TE dwar it-trasparenza tat-teħid ta' deċiżjonijiet tal-Kunsill matul il-kriżi tal-COVID-19

Permezz ta' ittra tas-27 ta' Lulju 2020, l-Ombudsman Ewropew nediet inkjesta fuq inizjattiva proprja dwar it-trasparenza tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill matul il-kriżi tal-COVID-19. Fl-ittra tagħha hija talbet l-ispezzjoni ta' dokument intitolat "Miżuri eċċezzjonali dwar il-kontinwazzjoni tat-teħid ta' deċiżjonijiet fil-Kunsill", id-dokumenti kollha relatati ma' żewġ fajls legiżlattivi speċifikati u tlieta oħra li għandhom jintgħażlu mill-Kunsill, u d-dokumenti kollha relatati mal-funzjonament ta' tliet gruppi ta' hidma tal-Kunsill.

L-ispezzjoni saret fit-13 ta' Novembru 2020 u r-rapport tal-ispezzjoni wasal fit-13 ta' Jannar 2021.

Fl-24 ta' Marzu 2021, l-Ombudsman Ewropew bagħtet lill-Kunsill id-deċiżjoni tagħha¹⁵ dwar din l-inkjesta li fiha rrikonoxxiet li l-Kunsill kien għamel sforzi sinifikanti biex jiżgura l-kontinwità istituzzjonali tat-tehid tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill fiċ-ċirkostanzi eċċezzjonali kkawżati mill-pandemija tal-COVID-19 inkluż, sa fejn ikun possibbli, livelli xierqa ta' trasparenza kif previst f'ċirkostanzi normali. Hija għamlet ukoll xi suggerimenti għal titjib għall-futur.

Il-Kunsill wiegħeb¹⁶ lill-Ombudsman Ewropew rigward is-suggerimenti tagħha għal titjib fit-30 ta' Ġunju 2021. L-Ombudsman Ewropew indirizzat ittra ta' segwitu¹⁷ lill-Kunsill dwar din il-kwistjoni fis-16 ta' Lulju 2021.

3. Inizjattivi strateġiċi tal-Ombudsman Ewropew

Inizjattiva strateġika SI/4/2021/TE

Fit-30 ta' Ġunju 2021, l-Ombudsman Ewropew indirizzat ittra lill-Kunsill – kif ukoll lill-istituzzjonijiet u l-korpi l-oħra tal-UE – rigward il-mod li bih il-Kunsill jirreġistra t-test u l-messaġġi istantanji mibgħuta/ricevuti mill-membri tal-persunal fil-kapaċità professjonali tagħhom bi kwestjonarju dwar ir-regoli applikabbli u l-implimentazzjoni ta' dawk ir-regoli. Il-Kunsill wiegħeb għall-mistoqsijiet imqajma mill-Ombudsman Ewropew fil-15 ta' Novembru 2021 filwaqt li fakkar fil-politika dwar il-ġestjoni tad-dokumenti u tal-fajls fis-sehħ fis-SĠK u bagħtilha d-dokumenti rilevanti.

Inizjattiva strateġika SI/7/2021/DL

Fis-27 ta' Ottubru 2021, l-Ombudsman Ewropew indirizzat ittra lill-President tal-Kunsill Ewropew u oħra simili lis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill li tinkludi gwida qasira għall-amministrazzjoni tal-UE dwar il-politiki u l-prattiki biex jingħata effett lid-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti. Fl-24 ta' Novembru 2021, giet indirizzata ittra ta' twegiba lill-Ombudsman Ewropew f'isem iż-żewġ istituzzjonijiet fejn giet informatha li l-miżuri ta' implimentazzjoni kienu diġà fis-sehħ fis-SĠK rigward il-punti mqajma fil-gwida tagħha.

¹⁵ ST [7314/21](#)

¹⁶ ST [8935/2/21 REV 2](#)

¹⁷ ST [11040/21](#)

4. Kawżi tal-Qorti

Fl-2021, kien hemm erba' kawżi pendenti quddiem il-qorti tal-Unjoni: kawża ta' appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja u tliet kawżi quddiem il-Qorti Ġenerali li jikkontestaw il-legalità ta' deċiżjoni tal-Kunsill li jirrifjuta li tagħti aċċess pubbliku skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

Fil-kawża C-408/21 P *Il-Kunsill vs L. Pech*, il-Kunsill ressaq appell kontra s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' April 2021 fil-kawża T-252/19 rigward il-konstatazzjoni li jingħata aċċess pubbliku shiħ għal opinjoni tas-Servizz Legali tal-Kunsill (ST 13593/18 INIT). Il-fażi bil-miktub ta' din il-proċedura għadha għaddejja.

Fil-kawża T-163/21 *de Capitani vs Il-Kunsill*, l-applikant jitlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Kunsill li jirrifjuta l-aċċess għal għadd ta' dokumenti li jappartjenu għal proċedura legiżlattiva (WK 5230/2017, WK 10931/17, WK 12197/2017, WK 12197/2017 REV 1, WK 14969/17, WK 14969/17 REV 1 u WK 6662/18). Il-fażi bil-miktub tal-proċedura hija magħluqa u d-deċiżjoni dwar jekk hux ser ikun hemm fażi orali hija pendenti.

Fil-kawża T-682/21, *ClientEarth vs Il-Kunsill*, l-applikant jitlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Kunsill li jirrifjuta l-aċċess għal opinjoni tas-Servizz Legali mogħtija fil-kuntest ta' proċedura legiżlattiva dwar l-emenda tar-Regolament ta' Aarhus (ST 8721/21). Il-fażi bil-miktub ta' din il-proċedura għadha għaddejja.

Fil-kawża T-683/21 *Leino-Sandberg vs Il-Kunsill*, l-applikant jitlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Kunsill li jirrifjuta l-aċċess għal opinjoni tas-Servizz Legali maħruġa fil-kuntest ta' proċedura legiżlattiva li tikkonċerna l-emenda tar-Regolament ta' Aarhus (ST 8721/21). Il-fażi bil-miktub ta' din il-proċedura għadha għaddejja.

VI. PUBBLIKAZZJONI TA' DOKUMENTI SKONT L-ARTIKOLU 11(6) TAL-ANNESS II GHAR-REGOLI TA' PROĊEDURA TAL-KUNSILL

Is-SĠK għamel pubbliċi 1 857 dokument preparatorju relatati ma' 76 att legiżlattiv li ġew adottati fl-2021.

VII. RIZULTATI TAL-VOTAZZJONI

Fl-2021, is-SĠK hejja riżultati tal-votazzjoni għall-atti legiżlattivi kollha li ġew adottati mill-Kunsill matul is-sena kollha (jigifieri, 114); dawn ir-riżultati tal-votazzjoni huma disponibbli direttament fuq [is-sit web tal-Kunsill](#).

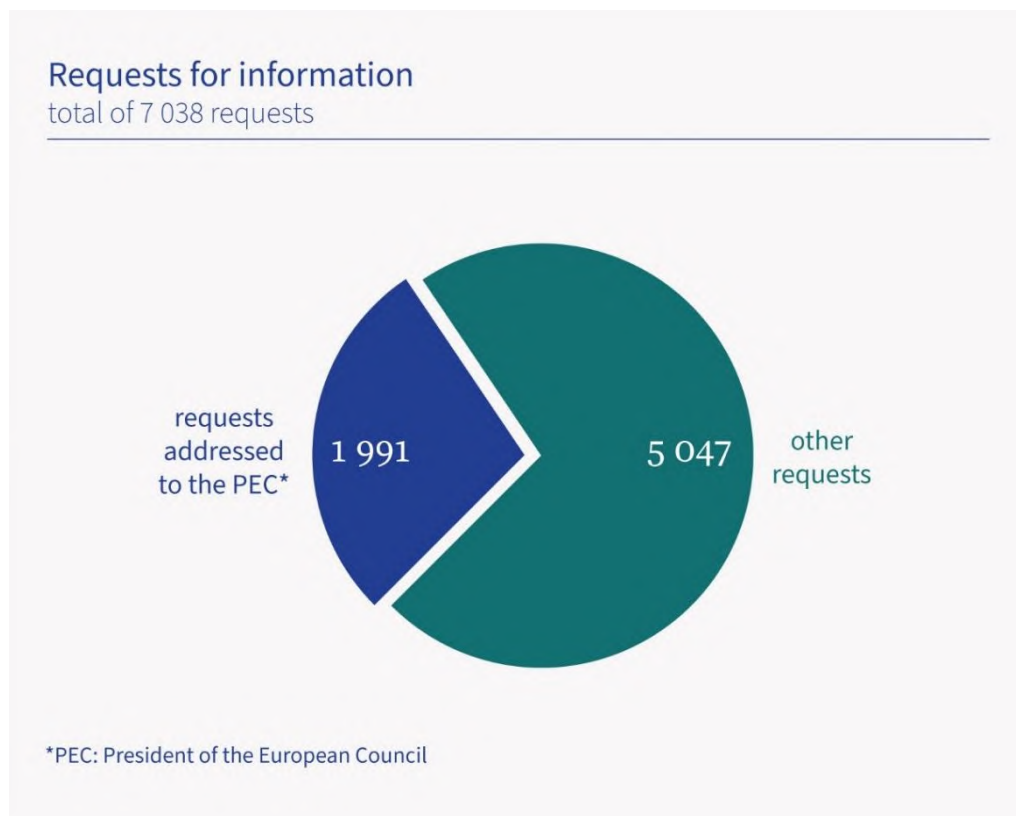
VIII. TALBIET GĦAL INFORMAZZJONI

Minbarra t-talbiet għal aċċess għal dokumenti, is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill jirċievi wkoll talbiet għal informazzjoni. Dawn it-talbiet huma ppreżentati permezz ta' mezzi differenti: formoli elettronici (disponibbli fuq is-sit web tal-Kunsill), emails u ittri. Is-servizz ta' Informazzjoni Pubblika huwa responsabbli biex iwieġeb għal dawk it-talbiet għal informazzjoni.

Matul l-2021, is-SĠK wieġeb 7 038 talba għal informazzjoni. It-twegibiet mibgħuta kienu kif ġej:

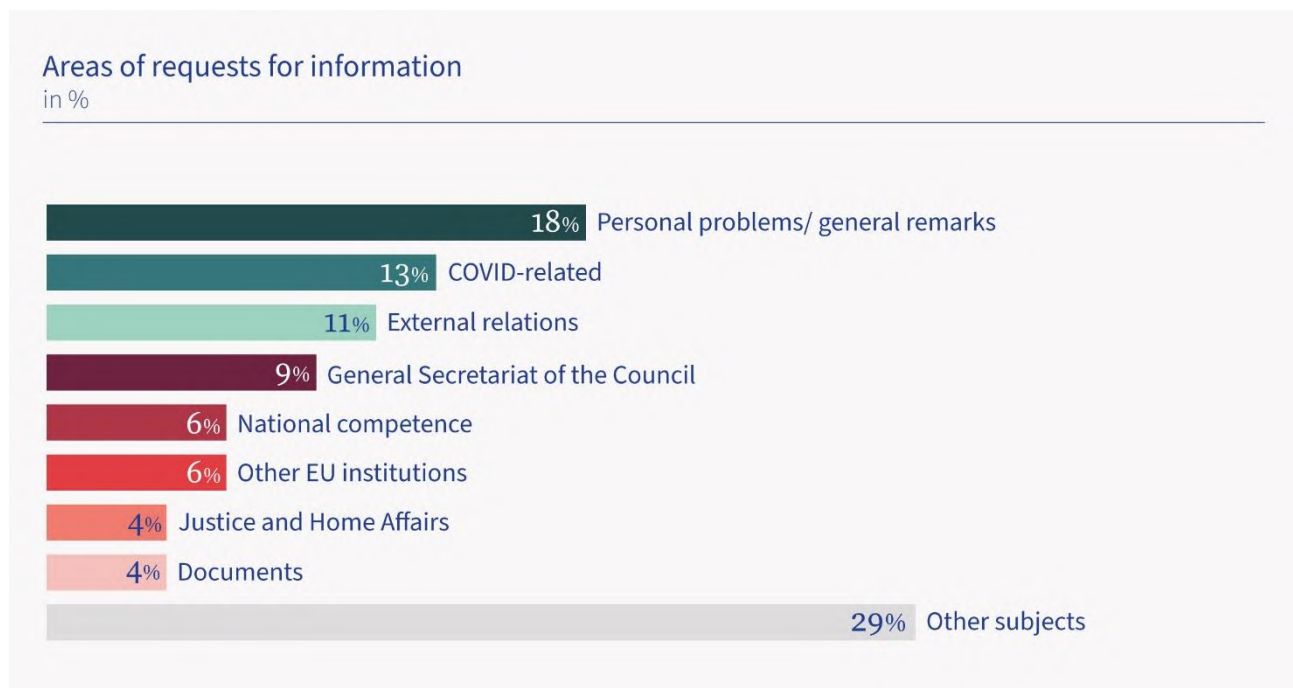
- 6 439 email (din iċ-ċifra tinkludi talbiet riċevuti permezz tal-formola elektronika u bl-email)
- 599 ittra

B'kollox, 1 991 mit-talbiet li twieġbu kienu indirizzati lill-President tal-Kunsill Ewropew (PKE).



It-talbiet riċevuti mis-SĠK kienu jikkonċernaw temi ta' politika tal-UE u varjetà ta' suġġetti oħra. Fl-2021, l-oqsma ewlenin ikkonċernati minn dawn it-talbiet kienu dawn:

- Problemi personali/rimarki ġenerali: 18 %
- Relatati mal-COVID: 13 %
- Relazzjonijiet esterni: 11 %
- Is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill: 9 %
- Kompetenza nazzjonali: 6 %
- Istituzzjonijiet oħra tal-UE: 6 %
- Ġustizzja u Affarijiet Interni: 4 %
- Dokumenti: 4 %
- Suġġetti oħra (eż. l-ambjent, l-impjiegi, eċċ.): 29 %



L-intestatura "relatati mal-COVID" tinkludi tipi differenti ta' talbiet li jikkonċernaw il-pandemija tal-COVID. Dawn ivarjaw minn talbiet rigward iċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE sa miżuri tal-ivvjagġar u tas-saħħa fis-seħħ fl-UE. Iċ-ċittadini kitbu wkoll messaġġi aktar ġenerali dwar kwistjonijiet bħal lockdowns nazzjonali jew kampanji ta' tilqim.

Taht "Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill", is-SĠK irċieva talbiet rigward dawn li ġejjin:

- talbiet għal appoġġ finanzjarju mill-PKE
- talbiet għal ritratti awtografati tal-PKE
- informazzjoni dwar karrieri/traineeships
- dettalji ta' kuntatt tal-uffiċjali.

Is-SĠK irċieva wkoll għadd sinifikanti ta' emails u ittri li jew kienu spam jew ma jinftehmux, jew, fil-każ ta' ittri, minghajr indirizz ta' kuntatt. FI-2021, l-għadd totali ta' ittri "sans suite" kien 177.

**IX. ATTENDENZA OKKAŻJONALI TA' PARTIJET TERZI, INKLUŻI
RAPPREŻENTANTI TA' GRUPPI TA' INTERESS, FIL-LAQGHAT TAL-KUNSILL
JEW TAL-KORPI PREPARATORJI TIEGĦU**

Il-punt iv tal-linji gwida tas-Segretarju Ġenerali tat-22 ta' Lulju 2021 dwar is-sugġett imsemmi hawn fuq jipprevedi li r-rapport annwali tal-Kunsill dwar l-aċċess għad-dokumenti jinkludi informazzjoni rilevanti dwar l-attenzenza tar-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess fil-laqgħat tal-Kunsill jew tal-korpi preparatorji tiegħu.

FI-2021, 36 talba għall-attenzenza ta' partijiet terzi ġew indirizzati lill-COREPER 1 u 106 ġew indirizzati lill-COREPER 2. Kollha kemm huma ġew imwiegħa b'mod pożittiv.

1. Numru ta' talbiet inizjali skont ir-Regolament Nru 1049/2001

2017	2018	2019	2020	2021
2 597	2 474	2 567	2 321	2 083

2. Numru ta' dokumenti rikjesti permezz ta' talbiet inizjali

2017	2018	2019	2020	2021
8 000	7 930	8 222	13 382	10 189

3. Dokumenti rilaxxati mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill fl-istadju inizjali

2017		2018		2019		2020		2021	
6 144		6 141		6 615		11 796		9 011	
parzjali 678	shih 5 466	parzjali 413	shih 5 728	parzjali 470	shih 6 145	parzjali 542	shih 11 254	parzjali 519	shih 8 492

4. Numru ta' applikazzjonijiet konfermatorji

2017	2018	2019	2020	2021
31	29	40	26	44

5. Numru ta' dokumenti kkunsidrati permezz ta' applikazzjonijiet konfermatorji

2017	2018	2019	2020	2021
135	64	166	118	210

6. Dokumenti rilaxxati mill-Kunsill fl-istadju konfermatorju

2017		2018		2019		2020		2021	
51		50		111		118		113	
parzjali 26	shih 25	parzjali 9	shih 41	parzjali 50	shih 61	parzjali 31	shih 35	parzjali 54	shih 59

7. Rata ta' dokumenti rilaxxati matul il-proċedura kollha (rilaxx shih / rilaxx shih + parzjali)

2017		2018		2019		2020		2021	
69,1 %	78 %	74,3 %	79,8 %	79,7 %	86,4 %	84,4 %	88,6 %	83,9 %	89,5 %

8. Profil professjonali tal-applikanti (talbiet inizjali)

		2017		2018		2019		2020		2021	
Soċjetà ċivili/ Settur privat	Konsulenti	8,3 %	25,4 %	9,1 %	27 %	8,2 %	23,5 %	7,3 %	20,5 %	"cons ult5"	"civil 5"
	Gruppi ta' pressjoni ambjentali	0,2 %		0,1 %		0,4 %		0,2 %		"envl ob5"	
	Gruppi oħra ta' interess	4,7 %		4,3 %		3,4 %		3 %		"othl ob5"	
	Settur Industrijali/Kum merċjali	7,8 %		7,8 %		5 %		4,7 %		"indu s5"	
	NGOs	4,4 %		5,7 %		6,5 %		5,3 %		"ngos 5"	
Ġurnalisti		5,7 %		6,4 %		6,6 %		"journ5"		6,8 %	
Avukati		8,2 %		6,9 %		5,1 %		4,7 %		"law5"	
Dinja akkademika		32,9 %		28,8 %		34,8 %		39 %		"aca5"	
Awtoritajiet pubbliċi (istituzzjonijiet mhux tal- UE, rappreżentanti ta'		4,2 %		3,4 %		4,4 %		2 %		3,"pub5"	
Membri tal-Parlament Ewropew u assistenti		0,6 %		1,5 %		0,5 %		1,3 %		"memb5"	
Oħrajn		13,5 %		13,9 %		13,3 %		15 %		"others5"	
Mhux dikjarat		9,5 %		12,1 %		11,8 %		12,5 %		"undec15"	

9. Profil professjonali tal-applikanti (applikazzjonijiet konfermatorji)

		2017		2018		2019		2020		2021	
Soċjetà ċivili/ Settur privat	Konsulenti	0 %	7,8 %	0 %	12 %	6,5 %	25,8 %	4 %	8 %	"cco nsult 5"	"cciv il5"
	Gruppi ta' pressjoni ambjentali	0 %		0 %		3,2 %		0 %		"cen vlob 5"	
	Gruppi oħra ta' interess	3,9 %		4 %		6,4 %		4 %		"coth lob5"	
	Settur Industrijali/Ku mmerċjali	0 %		4 %		0 %		0 %		"cind us5"	
	NGOs	3,9 %		4 %		9,7 %		0 %		"cng os5"	
Ġurnalisti		3,8 %		16 %		12,9 %		8 %		l "cjourn5"	
Avukati		19,2 %		8 %		0 %		16 %		"claw5"	
Dinja akkademika		26,9 %		32 %		38,7 %		32 %		25 %	
Awtoritajiet pubbliċi (istituzzjonijiet mhux tal- UE, rappreżentanti ta')		0 %		0 %		0 %		4 %		"cpub5"	
Membri tal-Parlament Ewropew u assistenti		0 %		4 %		0 %		8 %		"cmemb5"	
Oħrajn		7,7 %		4 %		3,2 %		12 %		"cothers5"	
Mhux dikjarat		34,6 %		24 %		19,4 %		12 %		"cundecl5"	

10. Distribuzzjoni ġeografika tal-applikanti (talbiet inizjali)

Pajjiż	2017	2018	2019	2020	2021
Belġju	"BEL5"	"BEL5"	"BEL5"	"BEL5"	28,1 %
Bulgarija	"BGR5"	"BGR5"	"BGR5"	"BGR5"	0,1 %
Kroazja	"HRV5"	"HRV5"	"HRV5"	"HRV5"	0,2 %
Repubblika Ċeka	"CZE5"	"CZE5"	"CZE5"	"CZE5"	0,7 %
Danimarka	"DNK5"	"DNK5"	"DNK5"	"DNK5"	1,5 %
Ġermanja	"DEU5"	"DEU5"	"DEU5"	"DEU5"	12,4 %
Estonja	"EST5"	"EST5"	"EST5"	"EST5"	0,2 %
Greċja	"GRC5"	"GRC5"	"GRC5"	"GRC5"	0,9 %
Spanja	"ESP5"	"ESP5"	"ESP5"	"ESP5"	4,9 %
Franza	"FRA5"	"FRA5"	"FRA5"	"FRA5"	7 %
Irlanda	"IRL5"	"IRL5"	"IRL5"	"IRL5"	1 %
Italja	"ITA5"	"ITA5"	"ITA5"	"ITA5"	5,6 %
Ċipru	"CYP5"	"CYP5"	"CYP5"	"CYP5"	0,3 %
Latvja	"LVA5"	"LVA5"	"LVA5"	"LVA5"	0,1 %
Litwanja	"LTU5"	"LTU5"	"LTU5"	"LTU5"	0 %
Lussemburgu	"LUX5"	"LUX5"	"LUX5"	"LUX5"	0,8 %
Ungerija	"HUN5"	"HUN5"	"HUN5"	"HUN5"	0,1 %
Malta	"MLT5"	"MLT5"	"MLT5"	"MLT5"	0,3 %
Netherlands	"NLD5"	"NLD5"	"NLD5"	"NLD5"	5,6 %
Awstrija	"AUT5"	"AUT5"	"AUT5"	"AUT5"	1,3 %
Polonja	"POL5"	"POL5"	"POL5"	"POL5"	1,8 %
Portugall	"PRT5"	"PRT5"	"PRT5"	"PRT5"	0,8 %
Rumanija	"ROU5"	"ROU5"	"ROU5"	"ROU5"	0,5 %
Slovenja	"SVN5"	"SVN5"	"SVN5"	"SVN5"	0,2 %
Slovakkja	"SVK5"	"SVK5"	"SVK5"	"SVK5"	0,6 %
Finlandja	"FIN5"	"FIN5"	"FIN5"	"FIN5"	1,2 %
Żvezja	"SWE5"	"SWE5"	"SWE5"	"SWE5"	1 %
Renju Unit	"GBR5"	"GBR5"	"GBR5"	"GBR5"	4,4 %
Pajjiżi terzi	"candi5"	5.5"candi5"	6,5"candi5"	4,9 %	5,5 %
Mhux dikjarat	10,2 %	11,7 %	"third5"	"nonsp5"	12,9 %

11. Distribuzzjoni ġeografika tal-applikanti (applikazzjonijiet konfermatorji)

Pajjiż	2017	2018	2019	2020	2021
Belġju	"CBEL5"	"CBEL5"	"CBEL5"	"CBEL5"	31,3 %
Bulgarija	"CBGR5"	"CBGR5"	"CBGR5"	"CBGR5"	0 %
Kroazja	"CHRV5"	"CHRV5"	"CHRV5"	"CHRV5"	0 %
Repubblika Ċeka	"CCZE5"	"CCZE5"	"CCZE5"	"CCZE5"	3,1 %
Danimarka	"CDNK5"	"CDNK5"	"CDNK5"	"CDNK5"	0 %
Ġermanja	"CDEU5"	"CDEU5"	"CDEU5"	"CDEU5"	3,2 %
Estonja	"CEST5"	"CEST5"	"CEST5"	"CEST5"	0 %
Greċja	"CGRC5"	"CGRC5"	"CGRC5"	"CGRC5"	3,1 %
Spanja	"CESP5"	"CESP5"	"CESP5"	"CESP5"	3,1 %
Franza	"CFRA5"	"CFRA5"	"CFRA5"	"CFRA5"	3,1 %
Irlanda	"CIRL5"	"CIRL5"	"CIRL5"	"CIRL5"	0 %
Italja	"CITA5"	"CITA5"	"CITA5"	"CITA5"	3,1 %
Ċipru	"CCYP5"	"CCYP5"	"CCYP5"	"CCYP5"	0 %
Latvja	"CLVA5"	"CLVA5"	"CLVA5"	"CLVA5"	0 %
Litwanja	"CLTU5"	"CLTU5"	"CLTU5"	"CLTU5"	0 %
Lussemburgu	"CLUX5"	"CLUX5"	"CLUX5"	"CLUX5"	0 %
Ungerija	"CHUN5"	"CHUN5"	"CHUN5"	"CHUN5"	0 %
Malta	"CMLT5"	"CMLT5"	"CMLT5"	"CMLT5"	0 %
Netherlands	"CNLD5"	"CNLD5"	"CNLD5"	"CNLD5"	12,5 %
Awstrija	"CAUT5"	"CAUT5"	"CAUT5"	"CAUT5"	3,1 %
Polonja	"CPOL5"	"CPOL5"	"CPOL5"	"CPOL5"	0 %
Portugall	"CPRT5"	"CPRT5"	"CPRT5"	"CPRT5"	3,1 %
Rumanija	"CROU5"	"CROU5"	"CROU5"	"CROU5"	0 %
Slovenja	"CSVN5"	"CSVN5"	"CSVN5"	"CSVN5"	0 %
Slovakkja	"CSVK5"	"CSVK5"	"CSVK5"	"CSVK5"	0 %
Finlandja	"CFIN5"	"CFIN5"	"CFIN5"	"CFIN5"	9,4 %
Żvezja	"CSWE5"	"CSWE5"	"CSWE5"	"CSWE5"	0 %
Renju Unit	"CGBR5"	"CGBR5"	"CGBR5"	"CGBR5"	3,1 %
Pajjiżi terzi	3,8 %	0 %	6,5 %	"Cthird5"	0 %
Mhux dikjarat	26,9 %	16 %	9,7 %	"Cnonsp5"	18,8 %

12. Qasam ta' politika tad-dokumenti mitluba

Politika	2017	2018	2019	2020	2021
Agrikoltura, Sajd	"agri5"	"agri5"	"agri5"	"agri5"	7,8 %
Suq Intern	"internal5"	"internal5"	"internal5"	"internal5"	1,6 %
Riċerka	"rese5"	"rese5"	"rese5"	"rese5"	2 %
Kultura	"cult5"	"cult5"	"cult5"	"cult5"	0,5 %
Edukazzjoni/Żgħażaġh	"educ5"	"educ5"	"educ5"	"educ5"	1,2 %
Kompetittività	"comp5"	"comp5"	1,8 %	"comp5"	3 %
Energija	"ener5"	"ener5"	"ener5"	"ener5"	1,6 %
Trasport	"transp5"	"transp5"	"transp5"	"transp5"	2,8 %
Ambjent	"envir5"	"envir5"	"envir5"	"envir5"	4,9 %
Saħħa u Protezzjoni tal-	"health5"	"health5"	"health5"	"health5"	2,4 %
Politika Ekonomika u Monetarja	"econo5"	"econo5"	"econo5"	"econo5"	14,8 %
Kwistjonijiet ta' Taxxa – Kwistjonijiet Fiskali	"tax_5"	"tax_5"	"tax_5"	"tax_5"	3,8 %
Relazzjonijiet Esterni – PESK	"external5"	"external5"	"external5"	"external5"	12,1 %
Protezzjoni Ċivili	"civi5"	"civi5"	"civi5"	"civi5"	0,1 %
Tkabbir	"enla5"	"enla5"	"enla5"	"enla5"	0,5 %
Kwistjonijiet ta' Difiza u Militari	"defe5"	"defe5"	"defe5"	"defe5"	1,1 %
Assistenza għall-Iżvilupp	"assi5"	"assi5"	"assi5"	"assi5"	0 %
Politika Soċjali	"social5"	"social5"	"social5"	"social5"	2,6 %
Ġustizzja u Affarijiet Interni	"justi5"	"justi5"	"justi5"	"justi5"	17,8 %
Kwistjonijiet legali	"legal5"	"legal5"	"legal5"	"legal5"	4,3 %
Funzjonament tal-istituzzjonijiet	"insti5"	"insti5"	"insti5"	"insti5"	2,5 %
Finanzjament tal-Unjoni (Baġit, Statut)	"fina5"	"fina5"	"fina5"	"fina5"	0,3 %
Trasparenza	"transpa5"	"transpa5"	"transpa5"	"transpa5"	0,7 %
Kwistjonijiet ta' politika ġenerali	"general5"	"general5"	"general5"	"general5"	4,3 %
Mistoqsijiet Parlamentari	"parl5"	"parl5"	"parl5"	"parl5"	0,1 %
Telekomunikazzjoni					3 %
Varji	1,77 %	1,94 %	2,6 %	2,6 %	2 %
BREXIT	2,42 %	1,56 %	3,5 %	2 %	1,9 %

13. Eċċezzjonijiet użati għar-rifjut tal-aċċess (stadju inizjali)

Eċċezzjonijiet previsti fir-regolament 1049/2001	2017		2018		2019		2020		2021	
	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tas-sigurtà pubblika	"ipubsec cnt5"	"ipubsec5"	"ipubsec cnt5"	"ipubsec5"	"ipubsec cnt5"	"ipubsec5"	"ipubsec cnt5"	"ipubsec5"	87	8,2 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-kwistjonijiet ta' difiża u militari	"idefence cnt5"	"idefence5"	"idefence cnt5"	"idefence5"	"idefence cnt5"	"idefence5"	"idefence cnt5"	"idefence5"	4	0,4 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali	"iintern cnt5"	"iintern5"	"iintern cnt5"	"iintern5"	"iintern cnt5"	"iintern5"	"iintern cnt5"	"iintern5"	181	17 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Komunità jew ta' Stat Membru	"ifinanc cnt5"	"ifinanci5"	"ifinanc cnt5"	"ifinanci5"	"ifinanc cnt5"	"ifinanci5"	"ifinanc cnt5"	"ifinanci5"	0	0 %
Protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwu (protezzjoni tad-data personali)	"iprivacy cnt5"	"iprivacy5"	"iprivacy cnt5"	"iprivacy5"	"iprivacy cnt5"	"iprivacy5"	"iprivacy cnt5"	"iprivacy5"	10	0,9 %
Protezzjoni tal-interessi kummerċjali ta' persuna fiżika jew ġuridika, inkluż il-proprjetà intellettuali	"icommer cnt5"	"icommer5"	"icommer cnt5"	"icommer5"	"icommer cnt5"	"icommer5"	"icommer cnt5"	"icommer5"	27	2,5 %
Protezzjoni tal-proċedimenti tal-qorti u tal-parir legali	"icourt cnt5"	"icourt5"	"icourt cnt5"	"icourt5"	"icourt cnt5"	"icourt5"	"icourt cnt5"	"icourt5"	9	0,8 %
Protezzjoni tal-fini ta' spezzjonijiet, investigazzjonijiet u verifiki	"iinspect cnt5"	"iinspect5"	"iinspect cnt5"	"iinspect5"	"iinspect cnt5"	"iinspect5"	"iinspect cnt5"	"iinspect5"	0	0 %
Protezzjoni tal-proċess tat-tehdid ta' deċiżjonijiet tal-Istituzzjoni	"idecision cnt5"	"idecision5"	"idecision cnt5"	"idecision5"	"idecision cnt5"	"idecision5"	"idecision cnt5"	"idecision5"	223	20,9 %
Diversi raġunijiet f'daqqa	"iseveral cnt5"	"iseveral5"	436	"iseveral5"	"iseveral cnt5"	"iseveral5"	"iseveral cnt5"	"iseveral5"	525	49,3 %

14. Eċċezzjonijiet użati għar-rifjut tal-aċċess (applikazzjonijiet konfermatorji)

Eċċezzjonijiet previsti fir-regolament 1049/2001	2017		2018		2019		2020		2021	
	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tas-sigurtà pubblika	"cpu bsec cnt5"	"cpub sec5"	"cpu bsec cnt5"	"cpubs ec5"	"cpu bsec cnt5"	"cpubs ec5"	"cpu bsec cnt5"	"cpubs ec5"	0	0 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-kwistjonijiet ta' difiża u militari	"cdef ence cnt5"	"cdefe nce5"	"cdef ence cnt5"	"cdefe nce5"	"cdef ence cnt5"	"cdefe nce5"	"cdefe fenc ecnt5"	"cdefe nce5"	0	0 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali	"cint erna cnt5"	"cinte rna5"	"cint erna cnt5"	"cinter na5"	"cint erna cnt5"	"cinter na5"	"cint erna cnt5"	"cinter na5"	33	34 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Komunità jew ta' Stat Membru	"cfin ancic nt5"	"cfina nci5"	"cfin ancic nt5"	"cfina nci5"	"cfin ancic nt5"	"cfina nci5"	"cfin ancic nt5"	"cfina nci5"	0	0 %
Protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwu (protezzjoni tad-data personali)	"cpri vacy cnt5"	"cpriv acy5"	"cpri vacy cnt5"	"cpriv acy5"	"cpri vacy cnt5"	"cpriv acy5"	"cpri vacy cnt5"	"cpriv acy5"	0	0 %
Protezzjoni tal-interessi kummerċjali ta' persuna fiżika jew ġuridika, inkluż il-proprietà intellettuali	"cco mme rcnt5"	"ccom mer5"	"cco mme rcnt5"	"ccom mer5"	"cco mme rcnt5"	"ccom mer5"	"cco mme rcnt5"	"ccom mer5"	0	0 %
Protezzjoni tal-proċedimenti tal-qorti u tal-parir legali	"cco urten t5"	"ccou rt5"	"cco urten t5"	"ccour t5"	"cco urten t5"	"ccour t5"	"cco urten t5"	"ccour t5"	0	0 %
Protezzjoni tal-fini ta' spezzjonijiet, investigazzjonijiet u verifiki	"cins pecc nt5"	"cinsp ec5"	"cins pecc nt5"	"cinsp ec5"	"cins pecc nt5"	"cinsp ec5"	"cins pecc nt5"	"cinsp ec5"	0	0 %
Protezzjoni tal-proċess ta' tehid ta' deċiżjonijiet tal-Istituzzjoni	"cde cisic nt5"	"cdeci si5"	"cde cisic nt5"	"cdeci si5"	"cde cisic nt5"	"cdeci si5"	"cde cisic nt5"	"cdeci si5"	13	13,4 %
Diversi raġunijiet f'daqqa jew raġunijiet oħra	"cse veral cnt5"	"cseve ral5"	"cse veral cnt5"	"cseve ral5"	"cse veral cnt5"	"cseve ral5"	"cse veral cnt5"	"cseve ral5"	51	52,6 %

15. Eċċezzjonijiet użati biex jiġġustifikaw aċċess parzjali (stadju inizjali)

Eċċezzjonijiet previsti fir-regolament 1049/2001	2017		2018		2019		2020		2021	
	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tas-sigurtà pubblika	"pipubseccnt5"	"pipubsec5"	"pipubseccnt5"	"pipubsec5"	"pipubseccnt5"	"pipubsec5"	"pipubseccnt5"	"pipubsec5"	24	4,6 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-kwistjonijiet ta' difiża u militari	"pidefencecnt5"	"pidefence5"	"pidefencecnt5"	"pidefence5"	"pidefencecnt5"	"pidefence5"	"pidefencecnt5"	"pidefence5"	5	1 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali	"piinterna5"	"piinterna5"	"piinterna5"	"piinterna5"	"piinterna5"	"piinterna5"	"piinterna5"	"piinterna5"	65	12,5 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Komunità jew ta' Stat Membru	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	"pifinancicnt5"	1	0,2 %
Protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwu (protezzjoni tad-data personali)	"piprivacycnt5"	"piprivacy5"	"piprivacycnt5"	"piprivacy5"	"piprivacycnt5"	"piprivacy5"	"piprivacycnt5"	"piprivacy5"	168	32,4 %
Protezzjoni tal-interessi kummerċjali ta' persuna fiżika jew ġuridika, inkluż il-proprietà intellettuali	"picommercnt5"	"picommer5"	"picommercnt5"	"picommer5"	"picommercnt5"	"picommer5"	"picommercnt5"	"picommer5"	3	0,6 %
Protezzjoni tal-proċedimenti tal-qorti u tal-parir legali	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	"picourtcnt5"	38	7,3 %
Protezzjoni tal-fini ta' spezzjonijiet, investigazzjonijiet u verifiki	"piinspeccnt5"	"piinspec5"	"piinspeccnt5"	"piinspec5"	"piinspeccnt5"	"piinspec5"	"piinspeccnt5"	"piinspec5"	0	0 %
Protezzjoni tal-proċess tat-tehdid ta' deċiżjonijiet tal-Istituzzjoni	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	"pideciscicnt5"	71	13,7 %
Diversi raġunijiet f'daqqa jew raġunijiet ohra	100	"piseveralcnt5"	"piseveralcnt5"	"piseveralcnt5"	"piseveralcnt5"	"piseveralcnt5"	"piseveralcnt5"	"piseveralcnt5"	144	27,7 %

16. Eċċezzjonijiet użati biex jiġġustifikaw aċċess parzjali (stadju konfermatorju)

Eċċezzjonijiet previsti fir-regolament 1049/2001	2017		2018		2019		2020		2021	
	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tas-sigurtà pubblika	"pcp ubseccnt5"	"pcpu bsec5"	"pcp ubseccnt5"	"pcpu bsec5"	"pcp ubseccnt5"	"pcpu bsec5"	"pcp ubseccnt5"	"pcpu bsec5"	1	1,8 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-kwistjonijiet ta' difiża u militari	"pcdefen cecnt5"	"pcdefence5"	"pcdefen cecnt5"	"pcdefence5"	"pcdefen cecnt5"	"pcdefence5"	"pcdefen cecnt5"	"pcdefence5"	0	0 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tar-relazzjonijiet internazzjonali	"pcinterna cnt5"	"pcinterna5"	"pcinterna cnt5"	"pcinterna5"	"pcinterna cnt5"	"pcinterna5"	"pcinterna cnt5"	"pcinterna5"	4	7,4 %
Protezzjoni tal-interess pubbliku fir-rigward tal-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Komunità jew ta' Stat Membru	"pcfinanc ient5"	"pcfinanci5"	"pcfinanc ient5"	"pcfinanci5"	"pcfinanc ient5"	"pcfinanci5"	"pcfinanc ient5"	"pcfinanci5"	0	0 %
Protezzjoni tal-privatezza u l-integrità tal-individwu (protezzjoni tad-data personali)	"pcpriva cyent5"	"pcpriva cy5"	"pcpriva cyent5"	"pcpriva cy5"	"pcpriva cyent5"	"pcpriva cy5"	"pcpriva cyent5"	"pcpriva cy5"	5	9,3 %
Protezzjoni tal-interessi kummerċjali ta' persuna fiżika jew ġuridika, inkluż il-proprjetà intellettuali	"pccommercent5"	"pccommer5"	"pccommercent5"	"pccommer5"	"pccommercent5"	"pccommer5"	"pccommercent5"	"pccommer5"	0	0 %
Protezzjoni tal-proċedimenti tal-qorti u tal-parir legali	"pccourtcnt5"	"pccourt5"	"pccourtcnt5"	"pccourt5"	"pccourtcnt5"	"pccourt5"	"pccourtcnt5"	"pccourt5"	4	7,4 %
Protezzjoni tal-fini ta' spezzjonijiet, investigazzjonijiet u verifiki	"pcinspec cnt5"	"pcinspec5"	"pcinspec cnt5"	"pcinspec5"	"pcinspec cnt5"	"pcinspec5"	"pcinspec cnt5"	"pcinspec5"	0	0 %
Protezzjoni tal-proċess ta' tehid ta' deċiżjonijiet tal-Istituzzjoni	"pcdecisicnt5"	"pcdecisi5"	"pcdecisicnt5"	"pcdecisi5"	"pcdecisicnt5"	"pcdecisi5"	"pcdecisicnt5"	"pcdecisi5"	7	13 %
Diversi raġunijiet f'daqqa jew raġunijiet ohra	"pcseveralcnt5"	"pcseveral5"	"pcseveralcnt5"	"pcseveral5"	"pcseveralcnt5"	"pcseveral5"	"pcseveralcnt5"	"pcseveral5"	33	61,1 %

17. Numru ta' dokumenti (fil-verżjoni lingwistika oriġinali) imsemmija fir-reġistru pubbliku sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena kalendarja (u numru ta' dokumenti pubbliċi)

2017		2018		2019		2020		2021	
377 610	264 730 (70 %)	399 949	281 412 (70 %)	420 763	297 670 (70.7 %)	440 148	313 253 (71.1 %)	460 907	330 434 (71.7 %)

18. Numru ta' dokumenti (verżjoni lingwistika oriġinali) miżjuda fir-reġistru pubbliku fl-2021

	Pubbliċi maċ- ċirkolazzjoni	LIMITE	LIMITE magħmula pubbliċi fuq talba	Parzjalment disponibbli
Legiżlattivi	2 259	1 327	839	89
Mhux legiżlattivi	11 276	9 224	3 559	254

19. Numru medju ta' jiem ta' xogħol biex tinghata tveġiba għal talba inizjali għal aċċess għal dokumenti u għal applikazzjoni konfermatorja

	2017	2018	2019	2020	2021
Għall-applikazzjonijiet inizjali ¹⁸	16 (2 597 talba)	17 (2 474 talba)	17 (2 567 talba)	"iworkdays5" (2 321 talba)	17 (2 083 talba)
Għall-applikazzjonijiet konfermatorji ¹⁹	40 (31 applikazzjoni konf.)	36 (29 applikazzjoni konf.)	37 (40 applikazzjoni konf.)	"cworkdays5" ("ccnt5" applikazzjoniji et konf.)	33 (44 applikazzjoni konf.)
Medja ponderata (inizjali +	16,25	"pondavg5" ⁷ , 22	17,31	"pondavg5"	17,34

¹⁸ Dawn iċ-ċifri jinkludu kemm l-applikazzjonijiet inizjali mibgħuta skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 u l-hekk imsejha "applikazzjonijiet 6(3)".

¹⁹ L-applikazzjonijiet konfermatorji jiġu eżaminati mill-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill dwar l-Informazzjoni u mill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 2). It-tweġibiet lill-applikanti jiġu adottati mill-Kunsill.

20. Numru ta' applikazzjonijiet bi skadenza estiża - Art 7(3) u 8(2)

	2017	2018	2019	2020	2021
Applikazzjonijiet inizjali	744 minn 2 597 28,6 %	892 minn 2 474 36,1 %	809 minn 2 567 31,5 %	"iprolong5"	623 minn 2 083 29,9 %
Applikazzjonijiet konfermatorji	31 (minn 31)	26 ²⁰ (minn 29)	40	"cprolong5"	43 [minn 44]

²⁰ Ġew irtirati tliet applikazzjonijiet konfermatorji.